



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 20 settembre 2012

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA IL LANCIO DEL NUOVO CENTRO DI RICERCA BIOTECNOLOGICA E DI SVILUPPO DI NEW YORK CITY

Un investimento privato di 13 milioni di dollari consentirà di finanziare il Centro di ricerca clinica traslazionale e creerà 200 nuovi posti di lavoro

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che il Roche Group, leader internazionale nelle bioscienze, investirà 13 milioni di dollari per creare un centro di ricerca clinica traslazionale all'avanguardia a New York City, creando 235 nuovi posti di lavoro entro il 2018. Roche funge da elemento trainante per favorire la costruzione della seconda torre dell'East River Science Park, una delle aree di biotecnologia più celebri.

“I progressi che stiamo facendo nel nostro stato sono noti in tutto il mondo in quanto portiamo nuove industrie e imprese a New York e creiamo sempre più posti di lavoro”. ha dichiarato il Governatore Cuomo. “L'annuncio di oggi dimostra che New NY lavora davvero per le aziende e per il centro di ricerca clinica all'avanguardia presso l'impianto di East River Science Park sostenuto da questo progetto, che porterà centinaia di nuovi lavoro a R &D e aiuterà New York a mantenere la sua posizione come leader nella tecnologia di ultima generazione. Questo è il tipo di collaborazione con il settore privato che sta trasformando l'economia di New York in un incubatore di lavoro a livello mondiale per il 21 ° secolo”.

Mike Burgess, M.D., responsabile ad interim globale per la Ricerca e lo Sviluppo Roche Pharma, ha dichiarato: “Siamo molto soddisfatti della scelta dell'Alexandria Center in quanto sarà un sito di importanza strategica per Roche. Abbiamo esaminato ottimi edifici a New York e New Jersey e abbiamo scelto l'Alexandria Center per la sua posizione unica e per l'ambiente scientifico dinamico, vivace e stimolante che può offrire. Per la ricerca di Roche, la collocazione del TCRC presso l'Alexandria Center sarà fondamentale per aiutare a mantenere l'alto livello di eccellenza scientifica in Roche pRed, per portare avanti dei progetti di ricerca strategica a lungo termine, attingere a competenze scientifiche e per trovare nuovi modi innovativi per avanzare il processo di sviluppo dei farmaci”.

A sostegno di questa grande espansione nel settore delle bioscienze di New York, l'Empire State Development (ESD) ha accettato di fornire a Roche \$ 6,6 milioni in crediti di imposta dal Programma Excelsior Jobs. Secondo i termini dell'accordo, Roche investirà \$ 13 milioni per la ristrutturazione e l'allestimento dello spazio commerciale di fronte allo sviluppo del centro di ricerca clinica traslazionale e darà lavoro a 235 nuovi dipendenti entro giugno 2018. Si tratta di un investimento ulteriore per l'immobile Alexandria per costruire la Torre ovest e per poter ospitare altre società scientifiche.

Italian

Kenneth Adams, Presidente, Amministratore Delegato e Commissario dell'Empire State Development, ha dichiarato: “Sotto la guida del Governatore Cuomo, le aziende riconosciute a livello internazionale vengono a New York per creare posti di lavoro e far crescere il loro business. Questa significativa espansione e gli investimenti nel nostro settore delle bioscienze genererà posti di lavoro e opportunità economiche per gli anni a venire. Siamo lieti di sostenere questa partnership e costruire la reputazione di New York per l'innovazione imprenditoriale”.

Come potenziale inquilino di questa fase di costruzione presso lo stabilimento di East River Science Park, la costruzione sarà in grado di mettere a disposizione molto più spazio per la scienza, da consentire ulteriori opportunità di attrazione economica e la creazione di posti di lavoro. Prima che Roche scegliesse New York come nuova sede, New Jersey era in lista per questo progetto.

Su Roche:

Con sede a Basilea, Svizzera, Roche è leader nella ricerca sanitaria e come punto di forza unisce la farmaceutica e la diagnostica. Roche è la più grande azienda di biotecnologie al mondo, con farmaci realmente differenziati in oncologia, virologia, malattie infiammatorie, metabolismo e sistema nervoso centrale. Roche è anche leader mondiale nella diagnostica in vitro, diagnostica del cancro sulla base dei tessuti ed è all'avanguardia nella cura del diabete. La strategia sanitaria personalizzata di Roche si propone di fornire farmaci e strumenti diagnostici che permettano miglioramenti tangibili per la qualità della salute, della vita e della sopravvivenza dei pazienti. Nel 2011, Roche ha avuto oltre 80.000 dipendenti nel mondo e ha investito oltre 8 miliardi di franchi svizzeri (\$ 9 miliardi di dollari) in R & D. Il Gruppo ha realizzato un fatturato di 42,5 miliardi di franchi svizzeri (\$47,8 miliardi). Genentech, Stati Uniti, è un membro interamente di proprietà del Gruppo Roche. Roche ha una quota di maggioranza in Chugai Pharmaceutical, Giappone. Per maggiori informazioni: www.roche.com.

Su East River Science Park:

L'Aleandria Center for Life Science®-NYC (precedentemente noto come l'East River Science Park), è riconosciuto come uno dei principali centri al mondo per la scienza della vita e la commercializzazione della tecnologia a New York City. Situato presso l'East Side Medical Corridor di Manhattan, il Centro offre 1,1 milioni di piedi quadrati di campus per uffici di prima qualità / laboratorio spaziale progettato per incoraggiare la collaborazione istituzionale intersecando gli ambienti di rete unica, laboratori innovativi e spazi per ufficio ottimi con vista spettacolare sull'East River. La Fase di costruzione I è stata completata nell'autunno del 2010.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418